

## معلومات إضافية

في حال الاستفسارات بخصوص مكان ومحل إقامتكم الرجاء مراجعة الموظف أو الموظفة المختصة والمسؤول في مقر الايواء أوالسكن.

معلومات إضافية تتعلق بإجراءات طلب اللجوء أو الإقامة في ألمانيا تجدها هنا على هذا الموقع المجاني:  
www.ankommenapp.de



للمزيد من المعلومات عن التصرفات واساليب التعامل في المجتمع الألماني تجدها على الموقع التالي وبلغات عديدة:  
www.refugeeguide.de

رقم تلفون للمساعدة الطارئة „العنف ضد المرأة“ يعمل على مدار الساعة وطول العام وبلغات عديدة تحت رقم: ٠٨٠٠١١٦٠١٦



## أرقام تليفونات الطوارئ:

الشرطة: ١١٠

المطافيء والإسعافات: ١١٢

صدر في مارس ٢٠١٦

[www.hamburg.de/fluechtlinge](http://www.hamburg.de/fluechtlinge)



## مرحباً بكم في هامبورغ

هَامْبُورْغ التي يتجاوز عدد سكانها أكثر من 1.7 مليون نسمة، فهي تعتبر ثاني أكبر مدينة في ألمانيا. من خلال موقعها على نهر الإلبه، والذي يربطها ببحر الشمال لهذا تسمى „البوابة إلى العالم“.

لكي نسهل عليكم بعد وصولكم، تجدون هنا المعلومات الأولية، للتعرف ولفهم طبيعة الحياة والعيش المشترك.

Behörde für Inneres und Sport  
Einwohner-Zentralamt  
Amsinckstraße 28  
20097 Hamburg  
Telefon 040 4 28 28-0  
www.hamburg.de/eza

Landeszentrale für  
politische Bildung  
Dammthorstraße 14  
20354 Hamburg  
Telefon 040 4 28 23-48 08  
www.hamburg.de/  
politischebildung

الأطفال في ألمانيا يتمتعون بحمايه خاصة. العنف ضد الأطفال وكذلك العنف الأسري يُلاقى بعقوبات صارمة جداً. أي شكل من اشكال العنف ضد المرأة فهو انتهاكاً جسيماً لحقوق الإنسان ويُعرَض للعقوبة الصارمة.

في حال رفض المرأة أي نوع من العلاقة الجنسية بقولها „ لا „ فيجب احترام ذلك! وهذا ينطبق أيضاً على علاقات الصداقة وعلى الأزواج.

من هو على الحق والصواب أو مذنب فهذا تقرره المحاكم المختصة فقط.

## التعليم

مفتاح النجاح في هذا البلد يكمن من خلال تعلم اللغة الألمانية. يجب تعلم الألمانية والتعرف واكتشاف ثقافة بلدنا فهو أمرٌ ضروري.



شجعوا وإدعموا أطفالكم في الحضانه والمدرسة ومن خلال التعليم المهني حتى يكون لهم مستقبل أفضل في حياتهم العملية.

الدراسة حق وواجب على جميع الأطفال. و يجب مشاركتهم في حصه الرياضة والسباحة.

## كلمة أخيرة

يرجى ملاحظه ومراعاة الأنظمة والقوانين المعمول بها في ألمانيا.

نتمنى لكم بداية جيدة في هامبورغ!

## إجراءات طلب اللجوء في ألمانيا



إن كنت تريد تقديم طلب اللجوء في هامبورغ، والذي يتم العمل به من خلال المكتب الإتحادي للهجرة واللجوء.

ان تعاونكم مطلوب. يجب أن تعطي اسمك ومكان وتاريخ الولادة سوف يتم تصويرك واخذ بصماتك، بسبب الاعداد الكبيرة لطالبي اللجوء ولهذا ياخذ اجراءات الطلب وقت طويل. لا يتم نسيان اي طلب!

أثناء إجراءات طلب اللجوء الخاصة بك، ترسلك الدوائر المختصة الى مراكز الايواء، الذي يجب ان تسكن بها. هناك ستحصل على معلومات اضافية عن المنطقة التي تم ارسالك اليها.

في الوقت الحالي ياتي الكثير من الناس إلى هامبورغ، لذلك ستسكن مع اشخاص اخرين في نفس الغرفة.

ان التعايش السلمي سويا امر مهم جداً، فيجب مراعاة والحفاظ على مشاعر المقيمين معكم والجيران، فعلى سبيل المثال عدم احداث اي ضوضاء في الليل وغيره من اشكال الازعاج.

إذا تم قبول طلب اللجوء الخاص بك، سيتم السماح لك بالبقاء في ألمانيا فابحث بنفسك عن شقة وعن عمل.

إذا تم رفض طلبك الخاص باللجوء، على سبيل المثال لأنك كنت بعد هروبك من بلدك موجود ببلد آمن، فيجب عليك مغادرة ألمانيا.

## دولة القانون

ألمانيا هي بلد ديمقراطي دستوري هذا يعني أن كل المواطنين والمواطنات لهم نفس الحقوق والواجبات. ويطبق فقط الدستور والقوانين المعمول بها بالدولة.

اللوائح والأنظمة الدينية لا تملو فوق القانون الألماني.

الدستور في ألمانيا يسمى القانون الأساسي. أهم مادة بالدستور تنص على: «صون الكرامة الإنسانية: يجب احترام كل إنسان وعدم إنتهاك حرمة». ولا يجوز التمييز في المعاملة، أو الإهانة أو الإعتداء ضد أي شخص بسبب:

- « الإختلاف في الجنس
- « الإختلاف في الديانة
- « الإختلاف في لون البشرة
- « الإختلاف في الميول الجنسي ( المثليين).



## المساواة

النساء والرجال لهم دائما نفس الحقوق في ألمانيا.

إن النساء في ألمانيا يُمارسن شتى أنواع العمل (على سبيل المثال: شرطية، قاضية، مديرة مركز إيواء أو جنديّة)، لهذا السبب يمكن للنساء والرجال إعطاء التعليمات.

النساء يقررن بأنفسهن علاقاتهم الخاصة أو الزوجية أو الرغبة في الحمل أو الانفصال من شريك حياتهم. المرأة كما الرجل لها الحق تماماً في ارتداء ما تشاء.

في بلدنا (ألمانيا) يتصافح النساء والرجال عند التحية. وبإمكانهم إنشاء علاقة صداقة بدون أن تكون بينهم أي علاقة جنسية.

في ألمانيا مسموح علاقة المثليين جنسياً (النساء والرجال من نفس الجنس المثليين).



## الدين

الدين والمعتقد مسألة شخصية وخاصة. كل شخص يقرر بنفسه إذا أراد أصلاً معتقد أو ما هو الإله الذي يعتقد.

الحرية الدينية وتنوع الأديان والتعايش السلمي بين مختلف الطوائف الدينية وكذلك الأشخاص الذين ليس لهم أي معتقد، فهذا ما يُميز المجتمع الألماني.

في إطار الحرية الدينية، بإمكان أي شخص تغيير ديانته ومعتقده ويستطيع إعتناق دينٍ آخر.

في هامبورغ يوجد الكثير من الشعوب من أصول وديانات مختلفة، والتي تعيش معاً بسلام.



## حرية التعبير

في ألمانيا توجد حرية التعبير عن الرأي.

أي شخص بإمكانه أن يقول رأيه، لطالما انه لا يهين أو يمارس التمييز العنصري ضد أشخاص آخرين.

بالطبع يسمح بانتقاد الدين أو الحكومة.

## لا للعنف

يُحظر أي شكل من أشكال العنف!

الشرطة تعمل على ضمان أمن وسلامة السكان.

يُرجى الإتصال في الشرطة إن كنت أو أحد أفراد اسرتك في خطر!

الشرطة هي الشريك الذي يُساعد.

